

Amtsblatt



der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz



Orangen –
Fürstliche Pracht im Gartenreich

GARTENREICHTAG

11. August 2018

Gartenreich Dessau-Wörlitz

Einmal im Jahr, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau (10. August 1740).



Amtlicher Teil

Neues aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Oranienbaum-Wörlitz,

am 26. Mai 2019 finden auch in unserer Stadt die Europa-, Kreistags-, Stadtrats- und Ortschaftsrats- bzw. Ortsvorsteherwahl statt. Für die Wahlen des Stadtrates und Ortschaftsrates bzw. Ortsvorstehers sind alle politisch interessierten Bürger der Stadt Oranienbaum-Wörlitz aufgerufen, sich zur Wahl zu stellen und sich für eine Amtszeit von jeweils fünf Jahren wählen zu lassen. Im Laufe der nächsten Wochen wird in den Ortschaftsräten geklärt und im Stadtrat beschlossen, ob es im folgenden Jahr weiterhin Ortschaftsräte gibt oder jeweils ein Ortsvorsteher die Belange der Ortschaften vertritt.

Aus Synergieeffekten mit der Polizei und aus Kapazitätsgründen, ist ab August dieses Jahres geplant, dass Teile des Ordnungsamtes unserer Stadt in der Dessauer Straße 45 im OT Oranienbaum übergangsweise untergebracht werden.

Seit dem 7. Juli kann man in Wörlitz die Ausstellung „Angelika Kauffmann – Unbekannte Schätze aus Voralberger Privatsammlungen“ im Haus der Fürstin besuchen.

Weiterhin konnte man in Wörlitz am 12. Juli 2018 Sonderbriefmarken vom Dessau-Wörlitzer Gartenreich mit Sonderpostamt und Sonderpoststempel im Küchengebäude des Schlosses erwerben. Auf den Briefmarken der Reihe „Deutschlands schönste Panoramen“ ist der Wörlitzer See mit Schloss und Kirche im Hintergrund abgebildet. Mit dieser Sonderbriefmarke hat man die Möglichkeit, einen Teil unserer schönen Stadt in alle Welt zu versenden. Zu dieser feierlichen Vorstellung kam zum zweiten Mal in kurzer Zeit die Delegation Österreichs zu Besuch.

Einen erfreulichen Besuch erwarteten wir am 11. Juli im Rathaus. Durch Frau Kilian-Bode, Geschäftsleiterin der Öffentlichen Versicherungen Sachsen-Anhalt (ÖSA), und Herrn Scherz, Abteilungsleiter Kommunen bei der ÖSA, wurde unserer Stadt ein Scheck i. H. v. 1.850 € überreicht. Diesen „Bonus“ erhielt die Stadt für die niedrige Schadenquote an städtischen Gebäuden, Inventar und Vermögen. Die Summe soll für gemeinnützige soziale oder kulturelle Vorhaben eingesetzt werden.

Im letzten Bauausschuss wurde die Genehmigungsplanung der wittenberg-Net GmbH für den Breitbandausbau unserer Stadt bestätigt. Des Weiteren wurden für den OT Oranienbaum die Planungsleistungen für die Erschließung der Straßen „Gartenweg“ und „Kornblumenweg“ vergeben. Weitere Vergaben fielen für die Trauerhalle im OT Kakau an. Die Aufträge für die Fenster und Türen sowie die Putz- und Gerüstarbeiten gingen an zwei ortsansässige Firmen.

Momentan laufen bei der Stadt die Vergaben für die Baustelleneinrichtung und Rohbauarbeiten für das Gemeindezentrum in Vockeroode. Die Bauleistung der Bahnhofstraße im OT Stadt Wörlitz soll planmäßig am 31. Juli 2018 im Stadtrat vergeben werden.

In diesem Jahr findet am 4. und 5. August wieder das Sommerfest in Gohrau in der ehemaligen Jugendbegegnungsstätte statt. Vom 10. bis zum 12. August wird in Wörlitz die 29. Meisterschaft des Schutz- und Gebrauchshundesportverbandes Sachsen-Anhalt ausgerichtet. Ein weiteres Ereignis ist das 21. Dorf- und Reiterfest in Goltewitz, das am 25. August auf dem Festplatz an der Thomas-Müntzer-Straße stattfindet. Zu allen Veranstaltungen sind Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich eingeladen. Herzliche Grüße

*Ihr Maik Strömer
Bürgermeister*



Wolfgang Sobotka – Präsident des Nationalrates der Republik Österreich (links) und Bürgermeister Maik Strömer mit den Sonderbriefmarken

Inhalt

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Neues aus dem Rathaus	Seite 2
Wichtige Rufnummern	Seite 3
Notdienste Arzt+Zahnarzt	Seite 3
Sprechzeiten der Ortsbürgermeister	Seite 3
Sprechstunden der Polizei	Seite 4
Strafverteidiger Notdienste	Seite 4
Aufruf Vereine	Seite 4
Spielgarten Wörlitz	Seite 4
Straßenbestandsverzeichnis OT Oranienbaum	Seite 4
Bekanntmachung Ausweisung Natura 2000 Gebiete	Seite 4

Altersjubilare Herzliche Glückwünsche	Seite 5
---------------------------------------	---------

OT Gohrau

Einladung Sommerfest	Seite 5
----------------------	---------

Landkreis Wittenberg

Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises	Seite 5
---	---------

Lokaler Teil

Kita Horstdorf	Seite 6
----------------	---------

Sonstiges

Pressemitteilung	Seite 5
-------------------------	---------

Kirchliche Nachrichten	Seite 6
-------------------------------	---------

Vereine und Verbände	Seite 8
-----------------------------	---------

Wichtige Rufnummern

Notrufe	
FFw-Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizei Oranienbaum	034904 30180
Landkreis Wittenberg	03491 479-0
Einsatzleitstelle Landkreis	112
envia Störungs-Hotline	0800 2305070
MITGAS	0180 22009
Primacom-Kabelfernsehen	0341 42372000
Verein Ein Heim für Tiere Dessau und Umgebung e. V.	
Schwarzer Stamm 11	
06842 Dessau-Roßlau	0177 5961366
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	03923 610415
- außerhalb der Dienstzeit	039207 95090
Abwasser - WZV	034904 4160
	0177 3245309
Forstamt Annaburg	035385 3131
Stadt Oranienbaum-Wörlitz	
Zentrale	034904 4030
	034905 4020
Fax:	034904 40333
	034905 40299
Bereitschaftsdienst der Stadt Oranienbaum Wörlitz über Landkreis Wittenberg	
Leitstelle	03491 19222

Arztbereitschaften

ohne Vorwahl
nach Dienstschluss 116117

Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel. 03491 19222

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Vockerode	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeisterin Renate Luckmann	Tel.: 034905 30482
Wörlitz	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr
Erdmannsdorffstr. 87 Ortsbürgermeister Kuno Wendt	Tel.: 034905 4020
Riesigk	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr
Wallstraße 26 Ortsbürgermeisterin Silvia Grune	Tel.: 034905 22199
Gohrau	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr
Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Tel.: 034905 20515
Rehsen	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr
Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Holger Tehsmer	Tel.: 034905 20403
Oranienbaum	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Michael Marks	Tel.: 034904 4030
Brandhorst	nach Vereinbarung
Lange Reihe Ortsbürgermeisterin Christel Förtsch	Tel.: 034904 4030
Kakau	nach Vereinbarung
Ortsbürgermeister	Tel.: 034904 4030
Horstdorf	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr
Dorfstr. 112 Ortsbürgermeister Lars Dräger	Tel.: 034904 20201
Griesen	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Tel.: 034905 20227

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung	

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 5. September 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Donnerstag, der 23. August 2018

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Sprechstunden der Polizei

Die Regionalbereichsbeamten des Polizeireviers Wittenberg, Regionalbereich Oranienbaum-Wörlitz bieten dienstags, in der Zeit von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Sprechstunden an.

Während dieser Zeit können sich die Bürger der Stadt Oranienbaum-Wörlitz persönlich an die Regionalbereichsbeamten wenden. Termin und Ort können telefonisch abgestimmt werden.

Handy-Nr. 01703609773

Handy-Nr. 0170 3610651

Ansonsten sind die Regionalbereichsbeamten täglich von 6.00 Uhr bis 15.30 Uhr telefonisch erreichbar.

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 6422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Aufruf an Vereine Interessengemeinschaften und Gewerbetreibende

Seit Mai 2018 hat die Stadt Oranienbaum-Wörlitz einen neuen Internetauftritt www.oranienbaum-woerlitz.de. Geplant sind auch Auflistungen der ortsansässigen Vereine und Gewerbetreibenden. Damit sich diese Seiten mit Leben füllen, sind wir auf Ihre Zuarbeit angewiesen.

Wenn Ihr Verein, Ihre Interessengemeinschaft oder Ihr Betrieb auf unserer Internetseite zu finden sein soll, senden Sie uns die Informationen, die veröffentlicht werden sollen.

Senden Sie Ihre Informationen wie Kontaktdaten, Internetseite, kurzes Profil oder Wappen/Firmenlogo per E-Mail an info@oranienbaum-woerlitz.de.

Weiterhin steht allen Bürgern auf unserer Internetseite ein Veranstaltungskalender zur Verfügung. Dort hat jeder die Möglichkeit, öffentliche Veranstaltungen hinzuzufügen. Diese werden vorher durch einen Mitarbeiter im Amt geprüft und dann veröffentlicht.

Spielgarten Wörlitz - Hainchtengasse

Die FANTA-Spielplatzinitiative startet erneut: Fördergelder in Höhe von bis zu 10.000 € können gewonnen werden.

Bitte unterstützen Sie den Wörlitzer Spielgarten und stimmen Sie täglich für Wörlitz ab.

Die Abstimmung startet am 30.08.2018 und endet am 30.09.2018.

Geben Sie einmal täglich Ihre Stimme für den Spielgarten Wörlitz ab. Je mehr Stimmen, desto höher die Gewinnchance!

Das Abstimmen für beliebige weitere Spielplätze ist ebenfalls jeweils einmal pro Kalendertag möglich.

Bitte unterstützen Sie den Spielgarten mit häufigen Stimmabgaben - vielen Dank.

Abstimmung unter:

www.facebook.de/fantaspielspass

www.fsi.fanta.de/voting

www.dkhw.de/spielplatzinitiative



Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Ortsteil Oranienbaum

Die erste Änderung des Straßenbestandsverzeichnisses der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Ortsteil Oranienbaum, hat vom 05.04.2018 – 05.07.2018 gemäß §4 Abs.2 Straßenverkehrsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (StrG-LSA) im Bauamt der Stadtverwaltung Oranienbaum-Wörlitz, Ortsteil Oranienbaum, Franzstraße 1, ausgelegen.

Es wurden keine Einwände und Hinweise eingereicht.

Rechtswirkung:

Die erste Änderung des Straßenbestandsverzeichnisses ist nach Durchführung des Verfahrens eine öffentliche Urkunde. Ist eine Straße im Bestandsverzeichnis eingetragen, begründet dies nach §4 Abs.3 StrG-LSA die **Vermutung**, dass es sich um eine öffentliche Straße handelt. Betroffene, welche die Öffentlichkeit bestreiten, können die durch das Bestandsverzeichnis erzeugte Vermutung, nur durch Vorlage von Beweisen (z. B. Urkunden) widerlegen.

Als Rechtsmittel kommen ggf. eine Feststellungsklage bzw. die Einziehung (§8 StrG-LSA) infrage.

Das Straßenbestandsverzeichnis wird im Bereich Bau geführt.

Bekanntmachung Natura 2000 Gebiete

Öffentliche Bekanntmachung
des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt

Ausweisung der NATURA 2000-Gebiete mittels Landesverordnung (N2000-LVO LSA) – Auslegung des Verordnungsentwurfes – Ergänzung (Anlage Nr. 2.1, Anlage Nr. 2.78 und 7 Karten)

Das öffentliche Beteiligungsverfahren zur Unterschützstellung der NATURA 2000-Gebiete in Sachsen-Anhalt nach § 32 Abs. 4 BNatSchG i. V. m. § 23 Abs. 2 NatSchG LSA und § 15 Abs. 4 NatSchG LSA fand vom 4. Oktober 2017 bis 4. Dezember 2017 statt.

Die Darstellung der sensiblen Uferbereiche an der Elbe im Vogelschutzgebiet „Mittlere Elbe einschließlich Steckby-Lödderitzer Forst“ (SPA0001) und im FFH-Gebiet „Dessau-Wörlitzer Elbauen“ (FFH0067) war, aufgrund zu diesem Zeitpunkt nicht abgeschlossener Abstimmungen, noch nicht Bestandteil der ersten Auslegung.

Daher werden erneut ausgewählte Karten und Verordnungsdokumente ausgelegt.

Einwendungsrelevante Verordnungsinhalte sind im ausgelegten Entwurf der Landesverordnung über die NATURA 2000-Gebiete im Land Sachsen-Anhalt (Ergänzung) hervorgehoben. Eine vollständige Lesefassung des Textes der Landesverordnung liegt bei.

In der Zeit vom **9. August 2018 bis einschließlich 10. September 2018** liegen die Verordnungsdokumente und Karten während der Sprechzeiten in der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Bauverwaltung, Zimmer 20, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Ortsteil Oranienbaum zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Dienststunden:

Montag	9.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Zur gleichen Zeit liegen die Unterlagen bei der Oberen Naturschutzbehörde des Landesverwaltungsamtes, Zimmer 95, Dessauer Straße 70, 06118 Halle (Saale) zur allgemeinen Einsichtnahme aus und sind auf der Internetseite des Landesverwaltungsamtes online einsehbar.

Sprechzeiten:

Montag bis Donnerstag	8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	8:00 – 12:00 Uhr

Bis zum **25. September 2018** kann jedermann bei der Stadt Oranienbaum-Wörlitz oder der Oberen Naturschutzbehörde Bedenken und Anregungen (Einwendungen) als Stellungnahme schriftlich oder zur Niederschrift vorbringen. Eine Stellungnahme zur Lesefassung der Landesverordnung kann nicht abgegeben werden.

Die Stellungnahme ist fristgerecht eingegangen, wenn sie bis zum 25. September 2018 bei der Gemeinde oder der Oberen Naturschutzbehörde eingereicht wurde. Eine Verlängerung dieser Frist ist **nicht möglich**. Später eingegangene Stellungnahmen können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise für Einwender

Da im Rahmen dieses Verfahrens eine Vielzahl von NATURA 2000-Gebieten unter Schutz gestellt wird, gehen unzählige Hinweise und Stellungnahmen bei der Oberen Naturschutzbehörde ein. Damit alle Einwendungen entsprechend berücksichtigt werden können, bittet die Behörde als Verfahrensführer um die Beachtung der folgenden Hinweise:

- Die vorgebrachten Bedenken und Anregungen müssen den Namen, Vornamen und die genaue Anschrift der natürlichen Person enthalten. Bei juristischen Personen, Verbänden und anderen Vereinigungen sowie Unternehmen sind der Name, die Bezeichnung und der Vertretungsbefugte (z.B. Geschäftsführer) anzuführen. Beziehen sich die Stellungnahmen auf Grundstücke, sollen Gemarkung, Flur und Flurstück der betroffenen Fläche enthalten sein.
- Es besteht keine gesetzliche Pflicht zur schriftlichen Antwort auf eine Stellungnahme, die anlässlich einer Schutzgebietsausweisung abgegeben wird. Aufgrund der Größe des Verfahrens und der Vielzahl an eingehenden Einwendungen werden Stellungnahmen nur im Rahmen der Abwägung und nicht direkt gegenüber dem Einwender beantwortet. Es werden darüber hinaus auch keine schriftlichen Eingangsbestätigungen versendet.
- Alle Stellungnahmen werden im Rahmen der Abwägung Berücksichtigung finden. Das eventuelle Abwägungsergebnis wird voraussichtlich gegen Ende des Jahres im Landesverwaltungsamt einsehbar sein.

Stadt Oranienbaum-Wörlitz



Strömer
Bürgermeister

Herzliche Glückwünsche



OT Gohrau		
am 04.09.	Frau Helga Henze	70. Geburtstag
OT Griesen		
am 17.08.	Herr Hans-Jürgen Pannicke	70. Geburtstag
OT Oranienbaum		
am 15.08.	Frau Angelika Arndt	70. Geburtstag
am 15.08.	Frau Roswitha Stawinski	70. Geburtstag
am 16.08.	Frau Ingrid Sonntag	70. Geburtstag
am 27.08.	Herr Hans Ludley	75. Geburtstag
am 30.08.	Herr Dr. Hans-Joachim Zimmer	70. Geburtstag
am 03.09.	Frau Erika Drost	75. Geburtstag
am 06.09.	Frau Margot Strömer	80. Geburtstag
am 07.09.	Frau Edeltraud Schmidt	90. Geburtstag
am 07.09.	Frau Margot Spieler	95. Geburtstag
am 08.09.	Herr Kurt Zander	85. Geburtstag
am 14.09.	Herr Eckhard Jordan	75. Geburtstag
OT Vockerode		
am 16.08.	Frau Anneliese Kokoschko	90. Geburtstag
am 19.08.	Herr Joachim Krause	80. Geburtstag
am 20.08.	Frau Gabriele Reichert	70. Geburtstag
am 22.08.	Herr Hans-Joachim Schurade	75. Geburtstag
am 27.08.	Frau Brunhilde Eule	70. Geburtstag
am 31.08.	Frau Eva Kaluza	80. Geburtstag
am 03.09.	Herr Adolf Kokoschko	70. Geburtstag
am 06.09.	Frau Waltraud Karnagel	80. Geburtstag
am 09.09.	Frau Christa Wolff	85. Geburtstag
OT Wörlitz		
am 23.08.	Frau Annerose Sauerwald	70. Geburtstag
am 25.08.	Herr Manfred Springer	70. Geburtstag
am 03.09.	Herr Hermann Stolze	70. Geburtstag
am 09.09.	Herr Peter Saxenberger	75. Geburtstag

Ortsteil Gohrau

Herzliche Einladung zum diesjährigen Sommerfest in Gohrau!

Das Dorffest findet auf dem Gelände der ehemaligen JBBS in Gohrau statt.

Beginn ist am 04.08. um 15 Uhr mit einem Volleyballturnier – im Anschluss

darin ist ab 18 Uhr für Livemusik gesorgt. Am 05.08.2018 geht es ab 10 Uhr weiter mit einem musikalischen Frühshoppen untermalt von den „Elbetalern“.

Bis 17 Uhr gibt's es Spaß für Groß und Klein mit Hüpfburg, Kinderschminken, selbst gebackenem Kuchen und vielem mehr!"

Mit freundlichen Grüßen

Alexander Golsch
Leiter Bereich Kinder; QMB



Landkreis Wittenberg

Außensprechtage des Landkreises Wittenberg

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebknecht-Straße 23 (Telefon: 03491 479-500) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 03491 479-100) zur Verfügung.

Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.

LEB Standort Gräfenhainichen
Gutenbergplatz 1
06773 Gräfenhainichen

Telefon 034953 22751
Fax 034953 22905
E-Mail ag-awi@leb.de

LEB Gutenbergplatz 1 06773 Gräfenhainichen

Einladung zum Fachtag „Medienpädagogische Methoden für die Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen“

Am 31. August 2018 findet in der Zeit von 9:00 Uhr bis ca. 14:00 Uhr der Fachtag „Medienpädagogische Methoden für die Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen“ im LEB-Bildungszentrum Gräfenhainichen, Gutenbergplatz 1 statt. Dazu lädt die LEB Gräfenhainichen interessierte haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter*innen in der offenen Kinder- und Jugendarbeit, Schulsozialarbeiter*innen sowie Haupt- und Ehrenamtliche aus Vereinen und Initiativen ein.

Die Fortbildung stellt (medien)pädagogische Methoden vor, mit denen Vereine als auch pädagogische Fachkräfte mit Kindern und Jugendlichen zu diesen Themen ins Gespräch kommen können. Fragen des Jugendmedienschutzes zu Altersfreigaben, Cybermobbing und Sexting sowie Urheberrecht werden ebenso anhand aktivierender Methoden erläutert.

Die Teilnehmer*innen der Veranstaltung erhalten somit einerseits Rüstzeug für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen und gleichzeitig Raum für offene Fragen, Erfahrungsaustausch sowie Hinweise zu Hilfestellen und Ansprechpartner*innen.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Ländlichen Erwachsenenbildung (LEB) Gutenbergplatz 1, 06773 Gräfenhainichen oder telefonisch unter 034953 22751.

Eine Anmeldung ist bis zum 27.08.2018 erforderlich.

Das Projekt „LEB pro Demokratie – für Toleranz und Vielfalt im ländlichen Raum“ wird gefördert durch das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat im Rahmen des Bundesprogramms „Zusammenhalt durch Teilhabe“ und unterstützt durch das Ministerium für Arbeit, Soziales und Integration des Landes Sachsen-Anhalt.

Lokaler Teil

Wenn ich erst zur Schule geh´, lern ich schreiben ABC ...

Nun ist auch die Zeit für unsere Schulanfänger 2018 wieder so weit.

Wir verabschieden: Maximilian, Theo, Ben, Henry, Tamy und Sophia aus unserer „Rappelkiste“.

Es war sehr schön, euch auf einem Stück eures Lebens begleiten zu dürfen und wir wünschen euch einen guten Start im neuen Lebensabschnitt. Alles Gute auch weiterhin für eure Eltern und vielen Dank für die vertrauensvolle, gute Zusammenarbeit.

A. Weise, Leiterin

im Namen des Teams

der Kita „Rappelkiste“ Horstdorf

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum August 2018

Pfarrerin Spieker erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 034904 20512 oder über die E-Mail-Adresse: oranienbaum@kircheanhalt.de

Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

Besondere Veranstaltungen

Gemeindefest

Unter dem Motto „Salz der Erde“ sind alle jungen und alten Menschen am Samstag, 11. August 2018 zum Gemeindefest eingeladen. Das Fest beginnt um 14.00 Uhr mit einer Andacht in der Stadtkirche und wird anschließend mit Kaffeetrinken, Unterhaltungsangeboten und Grillen im Pfarrgarten fortgesetzt. Kuchen- und Salatpenden sind willkommen.

Gartenreichtag

Am Samstag, 11. August, werden die Goltewitzer Kirche von 14 bis 17 Uhr und die Oranienbaumer Kirche von 12 bis 17 Uhr geöffnet sein.

Gottesdienste

5. August, 10.30 Uhr Stadtkirche mit Abendmahl

Samstag 11. August, 14.00 Uhr Stadtkirche Andacht zum Beginn des Gemeindefestes „Salz der Erde“

Dienstag, 7. August, 10 Uhr Gottesdienst im Seniorenstift Haus Katharina

19. August, 10.30 Uhr Stadtkirche mit Kindern und Erwachsenen

26. August, 10.30 Uhr Stadtkirche, anschließend Kirchencafé

2. September 10.30 Uhr, Stadtkirche

Dienstag, 4. September, 10 Uhr Gottesdienst im Seniorenstift Haus Katharina

Gemeindevorstellungen

Christenlehre, 1. bis 6. Schuljahr, für die gesamte Stadt Oranienbaum-Wörlitz:

Samstags in Horstdorf: Samstag, 18. August, 9.30 Uhr bis 12 Uhr

Konfirmandenunterricht: Samstag, 11. August, 10 bis 15 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum

Jugendgruppe für 12- bis 15-Jährige in Oranienbaum: freitags, 18.30 Uhr, Datum nach Absprache

Frauenkreis, Montag 20. August, 14.30 Uhr

Seniorenkreis im Haus Katharina: Dienstag, 21. August, 14.30 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch 29. August, Ausflug zu entschlossenen Kirchen im Kirchenkreis Zerbst

Kirchenmusik

Jungbläser: freitags 18.30 Uhr

Posaunenchor: freitags 19.00 Uhr

Kirchenchor: donnerstags 19.30 Uhr in Wörlitz

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - August 2018

Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehsen

Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: pfarramt-woerlitz@kircheanhalt.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz, dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr.

Regionale Veranstaltungen

Sommermusiken in der St. Petri Kirche Wörlitz

Sonntag, 12.08.2018, 15.00 Uhr:

„I`m gonna sing“, Konzert zum Gospelteens-Ehemaligentreffen, Leitung: Susanne Simon, Eintritt: frei

Sonntag, 26.08.2018, 15.00 Uhr:

„Musette adrett“, Akkordeonkonzert mit Bettina Born, Weimar, Eintritt: 7,00 €



Wiedersehen und Beginn des neuen Unterrichtsjahres

Am Wochenende 11./12.08.2018 findet in Wörlitz das Ehemaligentreffen der GOSPELTEENS statt: Ein **Wiedersehen** der besonderen Art.

Die GOSPELTEENS gibt es seit 2005. Der Jugendchor entwickelte sich aus denen, die dem Kinderchor entwachsen waren. Den Namen gaben wir uns 2006. Er beschreibt das Repertoire des Chores und das Alter seiner Mitglieder.

Im Laufe der vergangenen zwei Jahre kam bei Gesprächen mit einigen ehemaligen TEENS immer wieder der Wunsch auf, sich doch einmal wiederzusehen, gemeinsam zu reden, zu lachen und vor allem zu singen. Außerdem sind auch die derzeitigen GOSPELTEENS daran interessiert zu wissen, wer denn vor ihnen in diesem Chor gesungen hat.

So wird es am gesamten Sonnabend und am Sonntagmorgen intensive Proben geben, bei denen natürlich die Geselligkeit nicht zu kurz kommen wird.

Am **Sonntagnachmittag um 15.00 Uhr** gibt es dann ein **Konzert** in der Wörlitzer St. Petrikirche in der Reihe der Sommermusiken unter dem Titel „I`m gonna sing“. Der Eintritt dazu ist frei.

Gleichzeitig ist dieser Nachmittag auch der Auftakt für das neue Schuljahr unserer evangelischen Kirchengemeinden in der Stadt Oranienbaum-Wörlitz. So wird es nach dem Konzert um **16.00 Uhr** für alle ein **Kaffeetrinken** geben. Wer Kuchen

beisteuern kann, melde sich bitte wegen des organisatorischen Überblicks dafür bei Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Tel.. 034905 20508 oder E-Mail: pfarramt-woerlitz@kircheanhalt.de.

Um **17.00 Uhr** findet dann der traditionelle **Regionalgottesdienst zum Neubeginn** des Schuljahres statt.

Herzliche Einladung an alle, Wiedersehen und Beginn des neuen Unterrichtsjahres gemeinsam zu feiern.

Kirchlicher Unterricht

Konfirmandenunterricht

Sonnabend, 11.08.2018, 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum

Christenlehreunterricht

Sonnabend, 18.08.2018, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der Horst-dorfer Kirche

Gartenreichtag 11.08.2018 – Öffnungszeiten der Kirchen

Kirche Vockerode: 14 - 17 Uhr

Kirche Rehsen: 11 - 17 Uhr

Kirche Wörlitz: 11 - 17 Uhr mit Bibelturmausstellung „feste feiern“ im Bibelturm und Sonderausstellung in der Kirche: „Wunder der Zeit und der Kunst-Kirchen im Gartenreich“

Kirche Riesigk: 14 - 17 Uhr

Auf nach Israel ...



Vom 03.12. bis 10.12.2018 besteht die Möglichkeit, sich selbst ein verfrühtes Weihnachtsgeschenk in Form einer Israel-Rundreise zu machen. 8 Tage im Heiligen Land für rund 900 Euro ab Berlin, inkl. Flug, Hotel, Halbpension und Rundreise mit Bus und deutschsprechender Reisebegleitung. Interessenten melden sich bitte bei Frau Glaubig, Oranienbaum-Wörlitz, Tel. 03490430801 oder im Ev. Pfarramt Oranienbaum, Brauerstr. 26, Tel. 034904 20512.

AUSLESE

- Die Freude am Lesen -

Liebe Freundinnen und Freunde,

der nächste AUSLESE-Abend wird

am **31. August, 19.30 Uhr**, stattfinden. Wir treffen uns wieder

im Antiquariat.

Bitte denkt daran, dass jeder das zuletzt gelesene Buch, was sie/ihn beeindruckt hat, den anderen vorstellt. Natürlich wird das in diesem Fall nur ein *kurzer* Vortrag sein können!

Liebe Grüße, und habt bis dahin eine schöne Zeit!

Eure Marita Weise



Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste

05.08.2018, Israelsonntag, 10.30 Uhr, St. Petri, mit Abendmahl
12.08.2018, 11. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Regionalgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen zum Schuljahresbeginn, St. Petri

19.08.2018, 12. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr

26.08.2018, 13. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr

02.09.2018, 14. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, mit Abendmahl

09.09.2018, 15. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 17.08.2018, 19.00 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 22.08.2018, 14.00 Uhr

Literaturkreis „AUSLESE“: Freitag, 31.08.2018, 19.30 Uhr

Kirchenmusik

Gospelteens: montags, 18.30 Uhr, Gemeinderaum, ab 13.08.2018

Flötenkreis Erwachsene: montags, 19.15 Uhr, Gemeinderaum, ab 13.08.2018

Flötenkreis Kinder: dienstags, 15.20 Uhr, Kita und 17.00 Uhr, Gemeinderaum, ab 14.08.2018

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr, Kindertagesstätte, ab 14.08.2018

Chor: donnerstags, 19.30 Uhr, Gemeinderaum, ab 09.08.2018

Christenlehreunterricht

Sonnabend, 18.08.2018, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr in der Horst-dorfer Kirche

Offene Kirche und Bibelturm Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag 12.00 bis 17.00 Uhr, Montag nicht geöffnet.

Ausstellung im Bibelturm „feste feiern“, Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.

Sonderausstellung in der Kirche: „Wunder der Zeit und der Kunst - Kirchen im Gartenreich“, ab 11.08.2018

Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen, bitte in der Kirche bei den Mitarbeiterinnen der „Offenen Kirche“ abgeben.

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

12.08.2018, 11. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Regionalgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen zum Schuljahresbeginn, St. Petri, Wörlitz

26.08.2018, 13. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr

09.09.2018, 15. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr, mit Abendmahl

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 22.08.2018, 14.00 Uhr **in Wörlitz**

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

12.08.2018, 11. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Regionalgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen zum Schuljahresbeginn, St. Petri, Wörlitz

19.08.2018, 12. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr, mit Abendmahl

02.09.2018, 14. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Dienstag 14.08.2018, 14.00 Uhr

Handarbeitskreis: Dienstag, 28.08.2018, 14.00 Uhr

Gemeindekirchenratssitzung: Dienstag, 14.08.2018, 19.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

Gottesdienste

05.08.2018, Israelsonntag, 9.00 Uhr

12.08.2018, 11. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Regionalgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen zum Schuljahresbeginn, St. Petri, Wörlitz

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis Gohrau, Donnerstag, 23.08.2018, 14.00 Uhr

Gemeindekreis Riesigk: Mittwoch, 29.08.2018, 14.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

Gottesdienst

12.08.2018, 11. Sonntag nach Trinitatis, 17.00 Uhr, Regionalgottesdienst mit Kindern und Erwachsenen zum Schuljahresbeginn, St. Petri, Wörlitz

Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekirchenratssitzung: Mittwoch, 22.08.2018, 19.00 Uhr
Seniorenkreis in Gohrau, Donnerstag, 23.08.2018, 14.00 Uhr

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz

Katholische Kirche Christkönig Oranienbaum

Feldgasse 4, 06847 Oranienbaum-Wörlitz

Zuständiges Pfarramt:

Katholische Pfarrei St. Peter und Paul Dessau

Zerbster Str. 48, 06844 Dessau-Roßlau, Tel. (0340) 260760

dessau.st-peter-und-paul@bistum-magdeburg.de

Bürozeiten: Di. + Do. 9 - 12:00 Uhr sowie Do. 15 - 17:00 Uhr

Pfarrer: Propst Dr. Matthias Hamann, Tel. (0340) 26076-11

Seelsorger: Vikar Alexander Stojanovic, Tel. (0340) 26076-13

Pater Alfons Averbeck SM, Tel. (0340) 87019305

Für Kranken- und Hauskommunionen ist Gemeindefereferent Norbert Bartsch verantwortlich. Er ist telefonisch unter (0157) 83037102 oder per E-Mail im Dessauer Pfarramt erreichbar.

Aktuelle Informationen unter: www.gemeinde-leben.com

Mitteilungen – August 2018

Im August bleibt das Pfarrbüro wegen Urlaub vom 05. bis 25.08. geschlossen.

05.08., 18. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

06.08., Mo.

17:00 Uhr Mitarbeitertag für ehrenamtliche Mitarbeiter auf dem Bibelturm (Treffpunkt: vor der St. Nicolaikirche in Aken)

12.08., 19. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für den Sozialfond des Bischofs)

20:00 Uhr Konzert für Gesang und Orgel in der Propsteikirche Dessau (Eintritt frei, Spende erbeten)

16.08., Do.

14:30 Uhr Hl. Messe; anschl. Seniorennachmittag

19.08., 20. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum (Kollekte für die Pfarrei)

21.08., Di.

15:00 Uhr Erste Gemeindegottesdienst für Schüler der Klassen 1 - 3 im Propsteigemeindehaus Dessau

25.08., Sa.

10:00 Uhr Gemeindegottesdienst für Schüler der 4. Klasse im Propsteigemeindehaus Dessau

26.08., 21. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe in Oranienbaum mit den neuen Erstkommunionkindern (Kollekte für die Partnerdiözese Kasiadorys in Litauen); anschl. Stunde der Begegnung für die Familien der Erstkommunionkinder im Gemeinderaum

28.08., Di.

19:00 Uhr Bibelteilen im Gemeinderaum

Vorschau September 2018

02.09., 22. Sonntag im Jahreskreis

Keine Hl. Messe in Oranienbaum



Es fährt ein Bus der Pfarrei zur Wallfahrt, der am **02.09., um 07:00 Uhr**, vom Busparkplatz Leopoldstraße in Oranienbaum (am „Goldenen Fasan“) abfährt. Rückkehr ist gegen 18:00 Uhr. Die Mitfahrt kostet 16 Euro, ermäßigt 8 Euro. Die Bus-Karten sind nach den Sonntagsmessen erhältlich. Herzliche Einladung zur umweltfreundlichen, bequemen und gemeinschaftstiftenden Mitfahrgelegenheit auf die Huysburg.

Vereine und Verbände

Baby- und Kinderkleiderbörse Gohrau



Samstag 22.09.2018
10.00 - 12.00 Uhr

Quelle: www.pixabay.com

In den Räumlichkeiten der Jugendbegegnungs- und Bildungsstätte - JBBS (ehem. Schule)
(Jugendstraße 20, 06785 Oranienbaum-Wörlitz OT Gohrau)

Verkauft werden gut erhaltene Baby- und Kindersachen für Herbst/Winter und alle Dinge rund ums Kind.

Eine Nummer für Verkäufer kann per E-Mail:
kinderkleiderboerse-gohrau@gmx.de oder telefonisch unter
034905/309378 vergeben werden.

Startgebühr 2,00 €. 10% des Verkaufserlöses kommen der Kita
„Zwergenhäuschen“ zu Gute

Auch ein Kuchenbasar wird von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr angeboten.

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

anzeigen.wittich.de

Besuch des Kulturbundes Oranienbaum in Lomonossov (Russland)

Oranienbaum hat durch seine interessante Geschichte nicht nur enge Verbindungen zu den Niederlanden, auch mit Russland gibt es gemeinsame historische Wurzeln.

Der Kulturbund Oranienbaum pflegt seit Jahren Beziehungen in beide Richtungen. Jetzt hat er in enger Zusammenarbeit mit dem Stadtmuseum in Lomonossov und mit finanzieller Unterstützung unserer Stadt und der Kulturbundstiftung Berlin eine gemeinsame Publikation erarbeitet und heraus gegeben:

„ORANIENBAUM – Ein Name – Zwei Städte“.

Sie enthält einen kurzen Abriss der Geschichte des deutschen und des russischen Oranienbaums (heute Lomonossov) mit jeweiligen Übersetzungen und kann für Interessierte in der Stadtinformation Oranienbaum eingesehen werden.

Mit dieser Publikation als Geschenk im Gepäck reiste eine kleine Delegation des Kulturbundes nach Lomonossov.

Durch Vermittlung des befreundeten dortigen Kalinka-Vereins folgte sie einer Einladung der Generaldirektorin der Schlösserverwaltung in Peterhof zu den großen Feierlichkeiten anlässlich des 250-jährigen Bestehens des Chinesischen Palastes von Katharina der Großen im Park von Oranienbaum.

Viele interessante Gespräche während des fünfzügigen Aufenthaltes geben Hoffnung, dass sich die bestehenden Beziehungen zwischen den beiden Kulturvereinen weiter vertiefen und neue interessante Kontakte aufgebaut werden können.



Samstag 25.08.2018

im Stahlbau Griesen

Griesen **Beginn 15.00 Uhr** **EINTRITT FREI!**

Kaffee und Kuchen von der GFC Griesener Frauengruppe * Hüpfburg * Kinderschminken * kleines Programm von der Kindertagesstätte "Zwergenhaus" * Musikalische Gesangeinlage * Bowle und Eierlikör nach Rezept von Mutttern * Wildschwein * Musik von Dancing Light * Feuerwerk * Festzelt und vieles mehr...

in Kooperation mit dem Hundsportverein Wörlitz

21. Dorf- und Reitfest in Goltewitz am 25. August 2018

13 Uhr beginnt unser Reitfest auf dem Festplatz Thomas-Müntzer-Straße. Alle Pferdefreunde, Reiter und Gespanne sind dazu herzlich eingeladen.

Ab 16 Uhr freuen wir uns wieder auf die „Elbetaler Blasmusikanten“

Abends beginnt dann unsere Disco die auch ein paar Showeinlagen beinhaltet.

Kinder können natürlich wieder Kutsche fahren oder sich auf einer Hüpfburg austoben.

Wir wünschen allen Gästen viel Spaß und gute Unterhaltung

Festkomitee Goltewitz

WITTICH MEDIEN

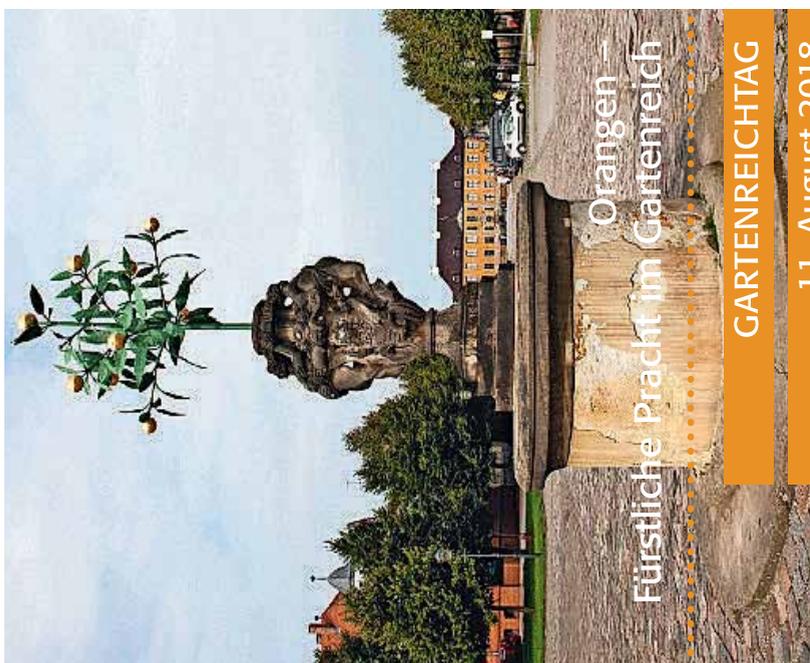
Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz
mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen Teil: Die Stadtamtsfrau Frau Regina Doil, OT Wörlitz, Erdmannsdorfstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan www.wittich.de/agn/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



Fürstliche Pracht im Gartenreich Orangen –

GARTENREICHTAG
11. August 2018
Gartenreich Dessau-Wörlitz

Einmal im Jahr, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau (10. August 1740).



Ihr Programm für unterwegs

EINLADUNG zu einem ganz besonderen Tag

Einmal im Jahr, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau (10. August 1740), Gründer des Gartenreichs Dessau-Wörlitz.

Unter dem Motto

„ORANGEN – FÜRSTLICHE PRACHT IM GARTENREICH“

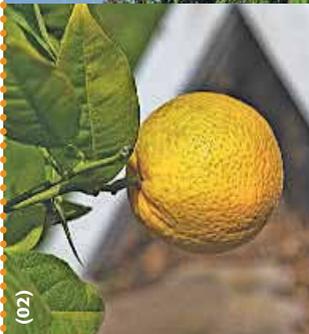
geben vielfältige Veranstaltungen Einblicke in das Gartenreich Dessau-Wörlitz – eine einzigartige Kulturlandschaft, die im Jahr 2000 mit dem Weltbestatus der UNESCO ausgezeichnet wurde. Dazu zählen die Wörlitzer Anlagen, das barocke Stadt-, Schloss- und Parkensemble Oranienbaum, der Sieglitzer Park, das klassizistische Schloss Luisium mit dem Englischen Garten, das Rokokoensemble Mosigkau, der Landschaftspark Großkühnau und das Georgium. Die Veranstaltungen des Gartenreichtages laden dazu ein, von Ort zu Ort zu ziehen und das Gartenreich des aufgeklärten Fürsten als Ganzes zu erleben, ergänzt durch das großflächig mit dem Gartenreich Dessau-Wörlitz verbundene Biosphärenreservat Mittelelbe. An diesem Tag steht das Verbindende zwischen den sieben Park- und Schlossanlagen, zwischen den Städten Dessau-Roßlau und Oranienbaum-Wörlitz, im Vordergrund. Es lohnt sich, mehrere Tage zu verweilen, um die wohl einzigartigen Schätze aus Landschaft und Architektur zu entdecken.

Öffnungszeiten Gartenreichkirchen:

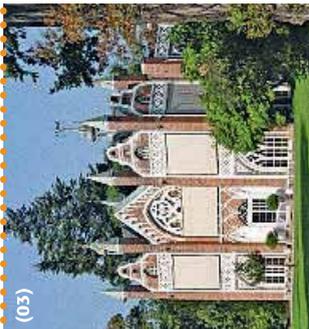
Großkühnau	11:00 – 17:00 Uhr
Mildensee	14:00 – 17:00 Uhr
Waldersee	14:00 – 17:00 Uhr
Oranienbaum	14:00 – 17:00 Uhr
Goltewitz	14:00 – 17:00 Uhr
Mosigkau	09:00 – 18:00 Uhr
Rehßen	11:00 – 17:00 Uhr
Wörlitz	11:00 – 17:00 Uhr



(01)



(02)



(03)

Gartenreichtag-Partner:

Evangelische Landeskirche Anhalts, Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e.V., Kulturstiftung DessauWörlitz, Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Stadt Dessau-Roßlau, WelteBerRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V., Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe;

Weitere Akteure: Anhaltische Landschaft e.V., Atelier im Hof in Kakau, Heike Drebes, Steffi Naumann, Tourist-Info Dessau-Roßlau, Evangelische Pfarrämter im Gartenreich Dessau-Wörlitz, Falkneri Wörlitzer Park, Förderverein „Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau“ e.V., Förderverein Anhaltische Landesbücherei e.V., Förderverein Mausoleum e.V., Gartenträume – Historische Parks in Sachsen-Anhalt e.V., Heimatverein Dessau-Ziebigk e.V., Juliane Heinrich, Ines Gerdts Gästeführungen, IG Stadinfo Oranienbaum, Ulrich Michelsen, Ringhotel „Zum Stein“ Wörlitz, Rotary Club Dessau, Schachtelwerk GbR Dessau mit Juliane Naumann und Peggy Weituschat, Theater Provinz Kosmos e.V., Wallwitzburg Dessau e.V., Steffi Naumann, Feriendorf & Paddelabenteurer Manfred Bühnemann, Gesamtschule im Gartenreich (Anika Malitz, Jan Steinbrück) TabakCollegium, Akane Kimbara, Dr. Dorrit Burghausen, Ingo Burghausen, Ingrid Pathe, Jürgen Buro

DESSAU / GEORGIUM

10:00 – 17:00 Kunst der Gegenwart in Beziehung zur historischen Kulturlandschaft in Dessau:

Ausstellung „Akane Kimbara“

13:00 – 16:00 **Künstlertgespräch mit Akane Kimbara** (Ausstellung vom 11.08. bis 04.11.2018)
Ort: Fremdenhaus beim Schloss Georgium

10:00 – 17:00 **„Schachtelwerk“**
Schönes aus Papier von Juliane Naumann (Dessau) und Peggy Weituschat (Wittenberg),
Ausstellung und Verkauf
Ort: Foyer Orangerie am Schloss Georgium

10:00 – 17:00 Open-Air-Ausstellung
„Orangerien – Häuser für Pflanzenschatze im Gartenreich Dessau-Wörlitz 2018“
 (vom 17.06. bis Ende September 2018)
 Korrespondenzstandort zur gleichnamigen Ausstellung der Kulturstiftung DessauWörlitz in der Orangerie Oranienbaum –
 Ort: vor der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 14:30 **„Die faszinierende Welt der Bienen“**
 Thema Wildbienen
 Ort: Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)

11:00 – 15:00 **Mausoleum Dessau**
 Der Förderverein Mausoleum Dessau e. V. führt durch das Denkmal. (je Führung max. 20 Personen)
 Ort: Mausoleum im Tierpark

11:00 – 16:00 **„Küchengebäude“** – Erweiterungen zum Projektstand durch den Rotary Club Dessau
 Ort: Küchengebäude am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Der Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V. stellt seine Vorhaben und Ziele vor**
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Kunst im Park**
 • „Lichtspiele im Pustebäumenwald“ – Keramiken aus der Werkstatt von Ingrid Pathe und Jürgen Buro, Dessau
 • Präsentation von Holzskulpturen, Schmuck, Glaskunst
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Heimatverein Dessau-Ziebigk e.V. stellt sich mit seiner Stadtteilchronik vor**
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **VOIGT Pflanzenhof GmbH Priorau**
 Ausstellung und Verkauf eines umfangreichen Pflanzen-Sortiments, von Neuheiten bis zu Traditionellem
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Angebote für Kinder**
 • Kreatives Gestalten mit Naturmaterialien
 • Verwandeln und Wandeln mit Kostümen
 Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Bücherflohmarkt**
 Förderverein der Anhaltischen Landesbücherei Dessau e. V.
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Handgemacht – Kleiner Kreativmarkt**
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

11:30 – 13:00 **„Klassik im Georgengarten“**
 Christoph Klein – Violine
 Annemarie Hofmann – Klavier
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

13:00 – 15:30 **Busrundfahrt „Orangen – Fürstliche Pracht im Gartenreich“**
 Anlässlich des 278. Geburtstages des Fürsten Franz von Anhalt-Dessau lädt die Tourist-Information Dessau-Roßlau zu einer Busrundfahrt in Dessau ein, die ihren Höhepunkt im Schlosspark Luisium und ihren Ausklang bei sommerlicher Musik, Kaffee und Kuchen im Georgengarten findet.

Treffpunkt: Tourist-Information Dessau, Zerbster Str. 2 c. 06844 Dessau-Roßlau
 Preis: 14 € p. P. (ohne Kaffeegedeck)
 Anmeldung: erforderlich unter touristinfo@dessau-rosslau.de oder Tel. 0340.2041542

14:00 – 17:00 **„Der eigene Garten“**
 Tipps für eine gelungene Gartengestaltung von Juliane Heinrich, Landschaftsarchitektin aus Leipzig
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

14:00 – 17:00 **Kaffee & Kuchen**
 Gebacken von Mitgliedern und Freunden des Fördervereines Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

15:30 **Sommerliche Musik für Flöte und Kontrabass**
 Dr. Dorrit Burghausen und Ingo Burghausen spielen „Dessauer Miniaturen“ von Christoph Reuter
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

16:30 **Theater für Kinder**
 Figurentheater Steffi Lampe – Der Geburtstag der kleinen Schildkröte
 Ort: Freifläche Orangerie am Schloss Georgium

17:00 **„Wenn die Träume in den Abendstunden...“**
 ein Spaziergang abseits historischer Gartenpfade Kostümführung mit Ines Gerds und Juliane Heinrich
 Preis: 12 € p. P., Anmeldung: unter Tel. 034905.22418 oder 0163.4668044



(04)



(05)



(06)



(07)

19:00 – 20:30

„ION“ von Euripides

Der Verein THEATER PROVINZ KOSMOS führt im zwanzigsten Jahr seines Bestehens an verschiedenen Orten zwischen dem Dessau-Wörlitzer Gartenreich, den Bauten der Industriegeschichte und Moderne in einer Neuzusammenstellung das antike Stück auf.

Ein Ort im Gartenreich wird zum delphischen Orakel.

Preis: 18 € Erw. / 15 € ermäßigt / 10 € Kinder
Ort: Georgengarten – Fremdenhaus (Südseite)

WÖRLITZ

11:00 – 13:30

„ARCHITEKTUR – mit Fürst Franz auf Grand Tour durch ein kleines Europa“

Kostümführung durch die Wörlitzer Anlagen mit dem Fürsten Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Dessau. Erläuterung zu den Bauten im fürstlichen Garten und eine kleine Stärkung am Tempel der Flora gehören ebenso wie amüsante Anekdoten zum unterhaltsamen Rundgang durch den Landschaftspark Wörlitz.

Preis: 18 € p. P. (inkl. Mittagimbiss und Fährgebühren), max. 25 Teilnehmer
Anmeldung: buchung@woerlitz-information.de oder Tel. 034905.31009
Treffpunkt: Schloss Wörlitz

11:00 – 17:00

„Wunder der Zeit und der Kunst – Kirchen im Gartenreich“

Im Bibelturm in Wörlitz wird eine Ausstellung gezeigt.

Ort: Kirche St. Petri, Wörlitz

11:00 – 12:30

Führung auf dem Toleranzweg in Wörlitz –

Geführter Rundgang von der Gedenkstätte am Jüdischen Friedhof bis zur Synagoge im Park mit Einblicken in die jüdische Geschichte in Wörlitz.

Preis: Spenden erbeten, Dauer ca. 90 min
Treffpunkt: Jüdische Gedenkstätte Wörlitz,

Georg-Förster-Straße 163

Anmeldung: buchung@woerlitz-information.de

oder Tel. 034905.31009

11:30, 13:00 und 15:00

Sonderführungen im historischen Gasthof „Zum Eichenkranz“

Die Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e.V. bietet Einblicke in den Gasthof.

Ort: Angergasse 104, Wörlitz

15:00 – 16:00

Greifvogel- und Eulenshow

Erleben Sie hautnah verschiedene Eulen, die lautlosen Jäger der Nacht, die lustigen Greier Max und Moritz, Steppenadler Olga sowie die schnellen Tiere der Welt, unsere Falken, die mit einer Geschwindigkeit von über 200 km/h über die Köpfe der Besucher fliegen.

Preis: 6 € p. P. / Kinder 3 €

Treffpunkt: Falknerei Wörlitzer Park, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, OT Stadt Wörlitz, Coswiger Straße

18:00

Musikalische Sommernachtsgondelfahrt zum Fürst-Franz-Geburtstag

Die Gäste werden an der Gondelstation mit Sekt begrüßt und steigen in die festlich eingedeckten und geschmückten Gondeln. Auf ihrer Fahrt erleben sie abendliche Tänze an verschiedenen und verwunschenen Stellen des Parks, genießen vom Wasser aus musikalische Kostbarkeiten.

Nach ca. drei Stunden endet die Fahrt am italienischen Bauernhaus, wo ein opulentes Buffet und edle Getränke bereitstehen. Bei kulinarischen Genüssen, Musik und Tanz klingt diese Geburtstagsfeier aus.

Karten: 99 € p. P.

Treffpunkt: Gondelstation Wörlitz

Kontakt: Tel. 034905.500

ORANIENBAUM

10:00 – 18:00

„10 Kilo Orangen und ein ganzer Tag“ – Fotoausstellung der Gesamtschule im Gartenreich

– eine Kooperation mit der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz –

Im Frühsommer 2017 setzten sich die Schüler der Gesamtschule im Gartenreich über das Medium Fotografie mit der Geschichte des Gartenreiches und im Besonderen mit der Person Leopold III. Friedrich Franz, Fürst und Herzog von Anhalt-Dessau auseinander. Ganz konkret „verarbeiten“ die Schüler der damaligen Klasse 7b (jetzt 8b) 10 Kilogramm Orangen und experimentierten in einem künstlerischen Fotoworkshop zusammen mit Kunstlehrer Jan Steinbrück und der Dessauer Fotografin Anika Maltz. Warum heißt der Standort Oranienbaum? Wer war Henriette von Oranien-Nassau und was hat ein Orangenbaum mit all dem zu tun? Zwei Dutzend der beeindruckenden, großformatigen Fotos werden im reizvollen Ambiente der Orangerie gezeigt.

Ort: Orangerie im Schlosspark Oranienbaum (Dessauer Straße)

(08)



Fortsetzung auf Seite 9...

(09)



(10)



(11)



14:00 – 16:00 **TabakCollegium im Schloss Oranienbaum – Schauvorführung in der Kunst des Zigarrenrollens**

Im Haus des Sammlers, in dem sich auch die ehemalige Schwarzküche des barocken Schlosses befindet, wird anschaulich gezeigt, wie man mit viel Geschick Zigarren rollt.
 Treffpunkt: Schloßstraße 10,
 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Schloss und Schlosspark Oranienbaum

14:00 Uhr

Die Gartengeschichte Oranienbaums. Parterre und Englisch-Chinesischer Garten

Gartenführung durch den Oranienbauer Schlosspark mit Sebastian Dojl, Referatsleiter in der Abteilung Gärten und Gewässer der Kulturstiftung. Teilnahmegebühr: 7,50 € p. P.
 Treffpunkt: Parterre am Schloss Oranienbaum

11:00 – 16:00

Sonderöffnung der Pagode und des chinesischen Hauses anlässlich des Gartenreichtags

Schlosspark Oranienbaum,
 Eintritt: jeweils 1 € p. P.

VOCKERODE

10:00

„Elbe-Aktiv-Tour“ – mit dem Paddelboot zum einstigen Fischerdorf Vockerode

Begeben Sie sich auf ein kleines Abenteuer in der Natur während unserer knapp zweistündigen, organisierten Paddeltour von Coswig nach Vockerode. Von dort können Sie das Gartenreich und die Auenlandschaft entweder individuell erwandern oder wir holen Sie nach der Tour ab.

Preis: 16,50 € p. P., optional 3,50 € p. P.
 Transfer und Lunchpaket 6 € p. P.
 Treffpunkt: Coswig / Anhalt, Parkplatz Fähre
 Anmeldung bis spätestens 10.08.2018 unter 034903.59260 oder info@ferienort-elbe.de

KAKAU

11:00 – 17:00

Atelier im Hof – Fassmalerei, Floristik und Dekoratives

Alten Dingen wieder Glanz verleihen, eigentlich Ausgerichtetem durch kleine Veränderungen neues Leben einhauchen – das ist die Leidenschaft von Steffi Naumann. Was als Hobby begann, wurde im Laufe der Jahre zur Profession. Ein Teil der ehemaligen Stallungen wurde umgebaut und das Atelier im Hof entstand. Zum Gartenreichtag öffnet es seine Pforten und lädt ein zum Stöbern und Entdecken.
 Treffpunkt: Kirchweg 2, OT Kakau,
 06785 Oranienbaum-Wörlitz

BIOSPÄHRENRESERVAT MITTELELBE

19:30 – 21:00

Lagerfeuerromantik mit afrikanischen Trommelmängeln

percussion art ensemble aus Leipzig, Eintritt frei
 Ort: Informationszentrum Auenhaus,
 Am Kapenschlösschen 3, 06785 Oranienbaum

Änderungen vorbehalten.



Ihr Programm für unterwegs



(12)



(13)

Service
Stadtmarketinggesellschaft Dessau-Roßlau mbH
 Zerbster Straße 2c, Tel. 0340.2041442
 www.dessau-rosslau-tourismus.de
 10:00 – 13:30 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH
 Förstergasse 26, 06785 Oranienbaum-Wörlitz,
 OT Stadt Wörlitz, Tel. 034905.31009
 www.woerlitz-information.de
 10:00 – 18:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

Impressum

Herausgeber:
 Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe, PF 1382,
 06813 Dessau-Roßlau; in Zusammenarbeit mit den Gartenreichtag-Partnern. Alle Aussagen beruhen auf Angaben der Veranstalter. Die Herausgeber übernehmen keine Haftung.

Bildnachweis:

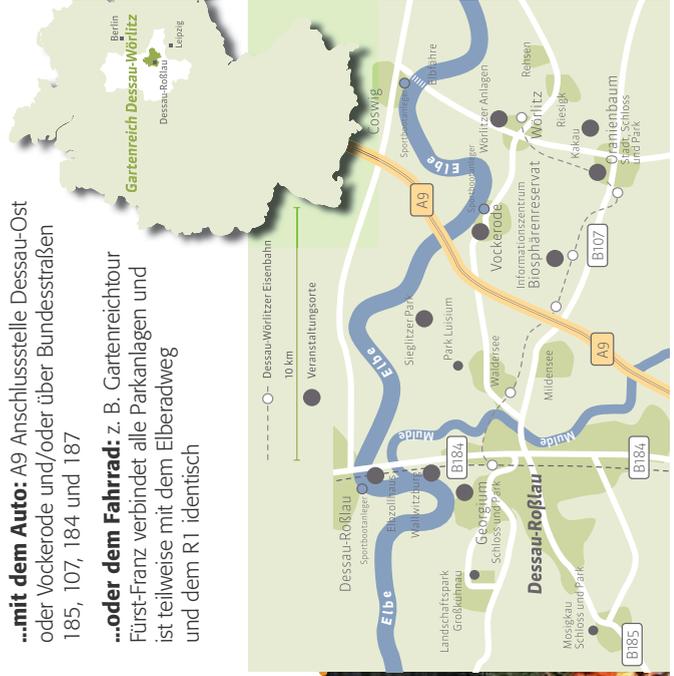
© Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe: (01, 03, 04, 09, 10) Mirko Pannach; © Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe: (08, 12, 13) Andrea Winger; © Kulturstiftung DessauWörlitz, Bildarchiv: (Titelbild, 02, 05, 07, 11) Heinz Fraßdorf; © (06) Sebastian Kaps

Gut ankommen im Gartenreich

..mit dem Zug: Direktverbindungen nach Dessau Hbf (www.bahn.de) Weiter mit der Dessau-Wörlitzer Eisenbahn (Fahrplan unter www.dvg-dessau.de)

..mit dem Auto: A9 Anschlussstelle Dessau-Ost oder Vockerode und/oder über Bundesstraßen 185, 107, 184 und 187

..oder dem Fahrrad: z. B. Gartenreichtour Fürst-Franz verbindet alle Parkanlagen und ist teilweise mit dem Elberadweg und dem R1 identisch



**Baby- und Kinderkleiderbörse
Oranienbaum**



**Samstag 15.09.2018
15:00-17:00 Uhr**

In der Turnhalle hinter der Grundschule Oranienbaum
Henriette Catharina von Oranien Schule Schlossstraße 8

Verkauft werden gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung in den
Größen 50-176 für Herbst/ Winter sowie alles rund ums Kind.

Organisiert wird die Börse von Eltern des SV Anhalt Oranienbaum
e.V. für Kinder. 15% des Verkaufserlöses werden an regionale
Kinderorganisationen gespendet.

Information für Verkäufer:
Anmeldungen werden ab sofort via E-Mail entgegen genommen:
babyboerse.oranienbaum@web.de

Gesellschaft der Freunde des Wörlitz Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e. V.



Johannes Hallervorden gastiert im Eichenkranz

Mit dem Schlosspark Theater in Berlin wurde für **Donnerstag, den 13.09.2018** ein Sondergastspiel vereinbart. Johannes Hallervorden ist in dem Solo-Stück „Der letzte Raucher“ ab 19.00 Uhr im Saal des Eichenkranzes in Wörlitz zu erleben. In einer Information des Schlosspark Theaters zu dieser Inszenierung heißt es:

Haben die meisten Ihrer Freunde und Bekannten bereits aufgehört zu rauchen? Nur Ihnen ist das noch nicht gelungen? Dann geht es Ihnen wie unserem „Letzten Raucher“, der auf einer Party vom Gastgeber zum Rauchen auf den Balkon geschickt wird ..., um nach einer Zigarettenlänge festzustellen, dass das angekündigte „um die Häuser ziehen“ leider gerade ohne ihn stattfindet. Ausgesperrt verbringt er die eiskalte Nacht auf dem Balkon.

Zum Glück hat er (fast) genügend Zigaretten und wahnwitzige Geschichten auf Lager, um die schweren Stunden zu überleben – wenn auch nur sehr knapp... und eine Kiste guten

Weins ist dabei auch recht hilfreich. Von einigen Ausbruchversuchen abgesehen, kann so eine Nacht, so tröstet sich unser Raucher, ja auch dazu führen, dass man „eine Menge über sich herausfindet“ ...

Die Besucher erleben einen humorvollen Abend über die Fallstricke des Rauchens im Saal des historischen Gasthofes „Zum Eichenkranz“.

Für dieses Sondergastspiel sind Karten zum Preis von 19,00 €, erm. 17,00 € an der Theaterkasse im Dessauer Rathauscenter, Tel.: 0340 2511333, beim Besucherring des Anhaltischen Theaters, Friedensplatz 1a, Tel.: 0340 2511222 und in der Wörlitz-Information, Förstergasse 26 in 06785 Wörlitz, Tel.: 034905 31009 im Vorverkauf ab sofort erhältlich.

„ARCHITEKTUR - mit Fürst Franz auf Grand-Tour“



Kostümführung am **11. August 2018** durch die Wörlitzer Anlagen mit dem Fürsten Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Dessau. Erläuterung zu den Bauten im fürstlichen Garten und eine kleine Stärkung am Tempel der Flora gehören ebenso wie amüsante Anekdoten zum unterhaltsamen Rundgang durch den Landschaftspark.

Anmeldung: info@woerlitz-information.de;

Tel.: 034905 31009

Treffpunkt: Schloss Wörlitz

Dauer: 11.00 Uhr - ca. 13.30 Uhr

Preis: 18,00 € p. P. (inkl. Imbiss), zzgl. 1,50 € Fahrgebühren
max. 25 - 30 Teilnehmer

Zur folgenden Sonderführung lädt die Tourismugesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH ein

Morgenspaziergang für Frühaufsteher mit anschließendem Frühstück

Termine: 02.09.2018 07.00 Uhr

Treffpunkt: Wörlitz, Kiosk am Großparkplatz

Preis: 8,00 € p. P. (inkl. Frühstück)

Prächtige Wiesen und herrliche Solitäreichen, reizvolle Gewässer und eine einzigartige Tier- und Pflanzenwelt lassen sich am besten Frühmorgens erleben – bei einem Spaziergang über die Deichanlagen rund um den Wörlitzer Park. Die langsam erwachende Natur und die Ruhe, die der Park dem frühen Besucher schenkt, hinterlassen eine bezaubernde Stimmung. Das anschließende Frühstück bietet Gelegenheit die schönen Eindrücke nachklingen zu lassen.

„Mit Friedchen dorchn Lustjoartn“ – oder: Warlz is ne Reese wert (Wörlitz ist eine Reise wert) eine Gartenführung in Mundart mit Gondelfrau Friedchen.

Termin: 02.09.2018

Treffpunkt: Historischen Gasthaus Eichenkranz in Wörlitz

Uhrzeit: 14.00 Uhr

Dauer: ca. 90 Min.

Preis: 8,00 € pro Person

Als alleinerziehende Mutter musste Friedchen sich was einfallen lassen um die Familie zu ernähren. Als Gondelfrau ging sie einer schweren Arbeit nach. Heute gibt sie Ihnen sachkundig Auskunft über die Entstehungsgeschichte des Wörlitzer Gartens und über manche Episode, die sich am Rande des Geschehens zugetragen hat. (bei Bedarf Übersetzung ins Hochdeutsche)

Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!

- am 02.08. Frau Ursula Maiwald
- am 03.08. Frau Angelika Neumann
- am 04.08. Frau Ingeborg Weihmann
- am 11.08. Frau Gertraud Nieratka
- am 15.08. Frau Heidrun Ehret
- am 22.08. Frau Anita Saupke
- am 25.08. Frau Heidemarie Dönitz

Seniersonmerfest

Der AWO Ortsverein „Oranienbaum - Wörlitz“ lädt recht zum traditionellen Sommerfest der Senioren am Donnerstag, dem 09.08.2018, um 12:00 Uhr, in die AWO Begegnungsstätte Wörlitz ein!

Wie in jedem Jahr beginnen wir mit einem gemeinsamen leckeren Mittagessen, gefolgt von Unterhaltung, musikalischer Umrahmung und einem kleinen Programm sowie einer Tombola.

Im Anschluss starten wir zu einer wunderschönen Kreuzfahrt mit Kaffee und Kuchen auf den Wörlitzer Gewässern.

Also liebe Senioren, zögern Sie nicht lange und melden Sie sich telefonisch bei Frau Gerda Schulze unter Tel. 034905 20998 an.

PS: mitzubringen ist gute Laune, großer Hunger, ein Kaffeedeck für die Gondelfahrt und vor allem schönes Wetter mit viel Sonnenschein.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen, bis bald sagen die Organisatoren.

Ein Unkostenbeitrag für Mittagessen, Gondelfahrt sowie Kaffee und Kuchen ist zu entrichten.

Veranstaltungsplan für August 2018

Montag,

den 06.08., 13.08., 20.08., 27.08. und der 03.09.2018, um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.



Dienstag,

den 07.08., 14.08., 21.08., 28.08. und der 04.09.2018, um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle.

Mittwoch,

den 01.08., 08.08., 15.08., 22.08. und der 29.08.2018, um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO, des Weiteren treffen sich der AWO Chor um 15.30 Uhr bei Frau Dietrich.

Donnerstag,

den 02.08., 16.08., 23.08. und der 30.08.2018, um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff.

Unser diesjähriges Sommerfest findet am Donnerstag, dem 09.08.2018 ab 12:00 Uhr im Jugendclub statt.

Anmeldungen bitte unter 034905 20998

Auch in diesem Jahr fahren wir wieder am 16.08.2018 zu unserer beliebten Kaffeefahrt nach Brambach.

Anmeldungen bitte unter Tel. 034905 20998.

Abfahrtszeiten:

Oranienbaum – Busbahnhof	14:00 Uhr
Horstdorf – Molkerei	14:05 Uhr
Gohrau – Bushaltestelle	14:10 Uhr
Riesigk – Kirche	14:15 Uhr
Wörlitz – Ambulatorium	14:20 Uhr
Wörlitz – Neue Reihe	14:25 Uhr
Wörlitz – Bahnhof	14:30 Uhr
Vockerode – Siedlung	14:40 Uhr

Unsere Seniorenherbstfahrt führt uns vom 23.09. – 27.09.2018 nach Ostfriesland – Zwischenahner Meer – Ammerland.

Wer hat Lust mitzufahren?

Anmeldungen bitte unter 034905 20998

Silvesterfahrt vom 29.12.2018 bis 02.01.2019

Wir laden zu einer Silvesterfahrt herzlich ein! Wer hat Lust mitzufahren?

In einem 4-Sterne-Hotel lassen wir uns verwöhnen.

Wohin? Überraschung

Anmeldungen bitte unter Tel. 034905 20998

Nachruf

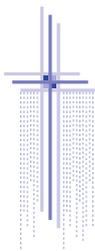
Mit Betroffenheit erhielten wir die Nachricht, dass unser Mitglied

Frau Elisabeth Halle

am 03.07.2018 verstorben ist.

Unser tiefes Mitgefühl gehört ihren Angehörigen. Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

AWO – OV „Wörlitzer Winkel“
Der Vorstand



Ich bin für Sie da...

Karin Berger

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4144035

Fax: 03535 489231

karin.berger@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

“Anglerfest”

Wir laden alle **Angler** und **Gäste** zum Anglerfest am Sa., den 4. August in den Wörlitzer Informationshof ein.



Pikantes vom Wildschwein



Kaffee und Kuchen

*Tanz in die Nacht
Kulturelles Programm*



Kinderspiele



Grillabend

2018

Beginn : 11.00 Uhr

**Information - Anglerverein
Elbaue Wörlitz e. V.**



**Die Freiwillige Feuerwehr Wörlitz-Griesen
gratuliert im August zum Geburtstag**

Kamerad Bernd Dahlmann
Kamerad Klaus Dziubiel

am 04.08.
am 12.08.

Veranstaltungen

Anglerfest Samstag, den 04.08.2018
Paarangeln Samstag, den 25.08.2018, ab 14.00 Uhr
 Bitte bei Gerfried Beitlich anmelden.
Nachtangeln (Junio- Samstag, den 18.08.2018, ab 19.00 Uhr,
ren) am Hintersee
 Treff: Vereinsheim Wörlitz, 14.00 Uhr

Aufgrund der Trockenheit und Waldbrandgefahr kann es Änderungen ergeben.
Bitte Hinweise auf unserer Webseite av-elbaue-woerlitz.de beachten.

Arbeitseinsatz

Dobritzsee Samstag, den 18.08.2018, ab 8.00 Uhr
Wir wünschen allen einen fangreichen und angenehmen Monat.

Der Vorstand

**Volkssolidarität -
Ortsgruppe Oranienbaum**

Veranstaltungen im August

dienstags: Skatnachmittag
01.08. 14.00 Uhr Kreatives Gestalten
02.08. 14.00 Uhr Spielenachmittag
08.08. 14.00 Uhr Seniorentanz im „Cafe am Markt“
09.08.: 14.00 Uhr Sängertreff
16.08. 14.00 Uhr Singen mit den Bewohnern des Seniorenstift
22.08.. 14.00 Uhr Beratung des erweiterten Vorstandes
29..08. 14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Vorschau:
05.09. 14.00 Uhr Grillnachmittag in der Verkehrswacht